

Polónia-Siedlce: Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

OJ S 252/2020 28/12/2020

Anúncio de concurso

Obras

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

## Secção I: Autoridade adjudicante

---

### I.1. Nome e endereços

Nome oficial: Zespół Składnic Lasów Państwowych w Siedlcach

Endereço postal: ul. Kazimierzowska 9

Localidade: Siedlce

Código NUTS: PL922 Ciechanowski

Código postal: 08-110

País: Polónia

Correio eletrónico: [zslp.siedlce@warszawa.lasy.gov.pl](mailto:zslp.siedlce@warszawa.lasy.gov.pl)

Telefone: +48 256325879

Fax: +48 256325879

**Endereço(s) Internet:**

Endereço principal: <http://www.zslp.warszawa.lasy.gov.pl/>

### I.3. Comunicação

Os documentos do concurso estão disponíveis gratuitamente para acesso direto, completo e ilimitado em: [https://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_warszawa/zs\\_siedlce/zamowienia\\_publiczne](https://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_warszawa/zs_siedlce/zamowienia_publiczne)

Para obter mais informações, consultar o endereço indicado acima

As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para eletronicamente para:

<https://miniportal.uzp.gov.pl>

### I.4. Tipo de autoridade adjudicante

Outro tipo: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

### I.5. Atividade principal

Outra atividade: spedycja drewna, budowa infrastruktury leśnej

## Secção II: Objeto

---

### II.1. Quantidade ou âmbito do concurso

#### II.1.1. Título

Wynajem maszyn budowlanych z operatorem 2021/2022

Número de referência: B.270.63.2020

#### II.1.2. Código CPV principal

45500000 Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

#### II.1.3. Tipo de contrato

Obras

#### **II.1.4. Descrição resumida**

Przedmiotem zamówienia jest: wynajem maszyn budowlanych wraz z operatorem do robót budowlanych oraz środków transportowych do przewozu materiałów masowych z możliwością rozładunku wraz z kierowcą, z podziałem na części (zadania). Miejsce realizacji: województwo mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od potrzeb Zamawiającego. Szczegóły w dokumentacji postępowania.

#### **II.1.5. Valor total estimado**

#### **II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: sim

Podem ser apresentadas propostas para todos os lotes

### **II.2. Descrição**

#### **II.2.1. Título**

Zadanie nr 1

Lote n.º: 1

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

45500000 Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

#### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL Polska

Código NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Código NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Local principal de execução: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

Wynajem maszyny z operatorem koparka kołowa - o masie 16 t., nie starsza niż z 2000 r, z 2 łyżkami, w tym 1 skarpowa - w ilości 1 800 h;

#### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

O preço não é o único critério de adjudicação e todos os critérios se encontram enunciados apenas na documentação do concurso

#### **II.2.6. Valor estimado**

#### **II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Fim: 31/12/2022

O contrato é passível de recondução: não

#### **II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

#### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

#### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **II.2.14. Informação adicional**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.  
Dla zadania nr 1 – 2 160,00 zł (dwa tysiące sto sześćdziesiąt i 00/100

## **II.2. Descrição**

### **II.2.1. Título**

Zadanie nr 2  
Lote n.º: 2

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

45500000 Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL Polska  
Código NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie  
Código NUTS: PL8 Makroregion wschodni  
Local principal de execução: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

### **II.2.4. Descrição do concurso**

Wynajem maszyny z operatorem koparka kołowa - z systemem 3D, sterowana w oparciu o tachimetr robotyczny UTS, kompatybilny z tachimetrem Trimble SPS 930; z łyżką skarpową – w ilości 400 h;

### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

O preço não é o único critério de adjudicação e todos os critérios se encontram enunciados apenas na documentação do concurso

### **II.2.6. Valor estimado**

### **II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Fim: 31/12/2022  
O contrato é passível de recondução: não

### **II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

### **II.2.14. Informação adicional**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.  
Dla zadania nr 2 – 1 000,00 zł (jeden tysiąc i 00/100 zł),

## **II.2. Descrição**

### **II.2.1. Título**

Zadanie nr 3  
Lote n.º: 3

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

45500000 Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL Polska  
Código NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie  
Código NUTS: PL8 Makroregion wschodni  
Local principal de execução: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

### **II.2.4. Descrição do concurso**

Wynajem maszyny z operatorem rozkładarka do kruszywa (rozściełacz) – nie starsza niż z 2010 r. - w ilości 200 h;

### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

O preço não é o único critério de adjudicação e todos os critérios se encontram enunciados apenas na documentação do concurso

### **II.2.6. Valor estimado**

### **II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Fim: 31/12/2022  
O contrato é passível de recondução: não

### **II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

### **II.2.14. Informação adicional**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.  
Dla zadania nr 3 – 1 000,00 zł (jeden tysiąc i 00/100 zł),

## **II.2. Descrição**

### **II.2.1. Título**

Zadanie nr 4  
Lote n.º: 4

### **II.2.2.**

**Código(s) CPV adicional(is)**

45500000 Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

**II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL Polska

Código NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Código NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Local principal de execução: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

**II.2.4. Descrição do concurso**

Wynajem maszyny z operatorem samochód ciężarowy – 4-osiowy (min. 8x6) - w ilości 1 800 h;

**II.2.5. Critérios de adjudicação**

O preço não é o único critério de adjudicação e todos os critérios se encontram enunciados apenas na documentação do concurso

**II.2.6. Valor estimado****II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Fim: 31/12/2022

O contrato é passível de recondução: não

**II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

**II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

**II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

**II.2.14. Informação adicional**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 4 – 1 800,00 zł (jeden tysiąc osiemset i 00/100 zł),

**II.2. Descrição****II.2.1. Título**

Zadanie nr 5

Lote n.º: 5

**II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

45500000 Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

**II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL Polska

Código NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Código NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Local principal de execução: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

Wynajem maszyny z operatorem koparka gąsiennicowa – o masie min. 14 t, nie starsza niż z 2007 r. - w ilości 600 h;

#### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

O preço não é o único critério de adjudicação e todos os critérios se encontram enunciados apenas na documentação do concurso

#### **II.2.6. Valor estimado**

#### **II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Fim: 31/12/2022

O contrato é passível de recondução: não

#### **II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

#### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

#### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **II.2.14. Informação adicional**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 5 – 1 200,00 zł (jeden tysiąc dwieście i 00/100 zł),

### **II.2. Descrição**

#### **II.2.1. Título**

Zadanie nr 6

Lote n.º: 6

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

45500000 Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

#### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL Polska

Código NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Código NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Local principal de execução: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

Wynajem maszyny z operatorem ładowarka kołowa – pojemność łyżki min. 2,5 m<sup>3</sup> -w ilości 400 h

### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

O preço não é o único critério de adjudicação e todos os critérios se encontram enunciados apenas na documentação do concurso

### **II.2.6. Valor estimado**

### **II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Fim: 31/12/2022

O contrato é passível de recondução: não

### **II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

### **II.2.14. Informação adicional**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 6 - 800,00 zł (osiemset i 00/100 zł),

## **II.2. Descrição**

### **II.2.1. Título**

Zadanie nr 7

Lote n.º: 7

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

45500000 Aluguer de máquinas e equipamento para construção e engenharia civil, com operador

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL Polska

Código NUTS: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Código NUTS: PL8 Makroregion wschodni

Local principal de execução: Teren województw: mazowieckie, lubelskie, podlaskie w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego.

### **II.2.4. Descrição do concurso**

Wynajem maszyny z operatorem spycharka z systemem niwelacji 3D starowana w oparciu o zrobotyzowany tachimetr UTS, kompatybilny z tachimetrem Trimble SPS 930 – 1 200 h.

### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

O preço não é o único critério de adjudicação e todos os critérios se encontram enunciados apenas na documentação do concurso

### **II.2.6. Valor estimado**

### **II.2.7.**

## **Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Fim: 31/12/2022

O contrato é passível de recondução: não

### **II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

### **II.2.14. Informação adicional**

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 100 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienie to polegać będzie na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia.

Dla zadania nr 7 – 3 000,00 (trzy tysiące i 00/100 zł)

## **Secção III: Informação de carácter jurídico, económico, financeiro e técnico**

---

### **III.1. Condições de participação**

#### **III.1.1. Habilitação para o exercício da atividade profissional, incluindo requisitos em matéria de inscrição em registos profissionais ou comerciais**

Lista e breve descrição das condições:

O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące posiadania kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

#### **III.1.2. Capacidade económica e financeira**

Lista e breve descrição dos critérios de seleção:

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca posiadał ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 30 000,00 zł odrębnie w odniesieniu do każdej części. W przypadku złożenia ofert na więcej niż jedną część zamówienia Wykonawca musi posiadać ubezpieczenie na kwotę o łącznej wartości nie mniejszej niż iloczyn kwoty wskazanej powyżej i liczby zadań (części zamówienia), na które Wykonawca składa ofertę.

#### **III.1.3. Capacidade técnica e profissional**

Lista e breve descrição dos critérios de seleção:

a)warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie):

Zrealizował lub realizuje (przy czym w tym przypadku będzie liczona wartość zrealizowanej części przedmiotu umowy) co najmniej 1 usługę polegające na usługach wynajmu maszyn budowlanych z operatorem bądź bez/ pojazdów budowlanych z kierowcą bądź bez, na kwotę brutto nie mniejszą niż:

Zadanie nr 1: 20 000,00 zł

Zadanie nr 2: 10 000,00 zł

Zadanie nr 3: 10 000,00 zł

Zadanie nr 4: 10 000,00 zł

Zadanie nr 5: 10 000,00 zł

Zadanie nr 6: 8 000,00 zł

Zadanie nr 7: 30 000,00 zł

b) warunek ten, w zakresie potencjału technicznego dla zadania nr 1-7, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje:

Co najmniej 1 maszyną budowlaną/pojazdem (opisaną dla każdego zadania) oraz

Co najmniej jedną osobą zdolną do wykonania przedmiotu zamówienia, tj. posiadającą wymagane przepisami uprawnienia operatora maszyny budowlanej/ prawo jazdy kategorii zezwalającej na prowadzenie samochodu ciężarowego;

### **III.2. Condições relacionadas com o contrato**

#### **III.2.2. Condições de execução do contrato**

15.1. Przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą zobowiązany jest dopełnić następujących formalności:

1) przedłożyć Zamawiającemu:

Umowę konsorcjum, jeżeli zamówienie będzie realizowane przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia;

Oświadczenie o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę wraz z kopiami umów osób wykonujących czynności wchodzące w skład przedmiotu zamówienia, poświadczoną za zgodność z oryginałem kopie umów o pracę powinny zostać zanonimizowane w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników. Niedopełnienie wskazanych formalności będzie traktowane jako uchylenie się przez Wykonawcę od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

## **Secção IV: Procedimento**

---

### **IV.1. Descrição**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso aberto

#### **IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

#### **IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

### **IV.2. Informação administrativa**

#### **IV.2.2. Prazo para a receção das propostas ou pedidos de participação**

Data: 19/02/2021 Hora local: 09:00

#### **IV.2.3. Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas ou dos convites para participar aos candidatos selecionados**

#### **IV.2.4. Línguas em que as propostas ou os pedidos de participação podem ser apresentados**

Polaco

#### **IV.2.7. Condições de abertura das propostas**

Data: 19/02/2021 Hora local: 09:15

Local:

Zespół Składnic Lasów Państwowych w Siedlcach, ul. Kazimierzowska 9, 08-110 Siedlce

## Secção VI: Informação complementar

---

### VI.1. Informação sobre o carácter recorrente

Contrato recorrente: não

### VI.3. Informação adicional

### VI.4. Procedimentos de recurso

#### VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Urząd Zamówień Publicznych

Endereço postal: Postępu 17A

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

#### VI.4.3. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

16.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami PZP czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie PZP.

16.2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie PZP, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

16.3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

16.4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.1 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

16.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

16.6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

#### VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso

Nome oficial: Urząd Zamówień Publicznych

Endereço postal: Postępu 17A

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

### VI.5. Data de envio do presente anúncio

23/12/2020

